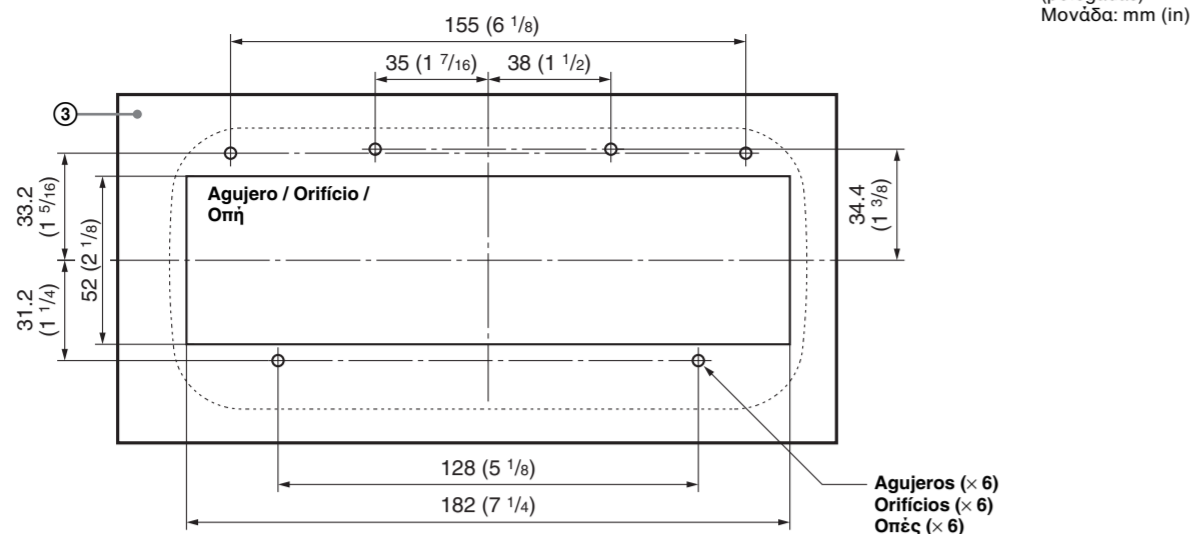


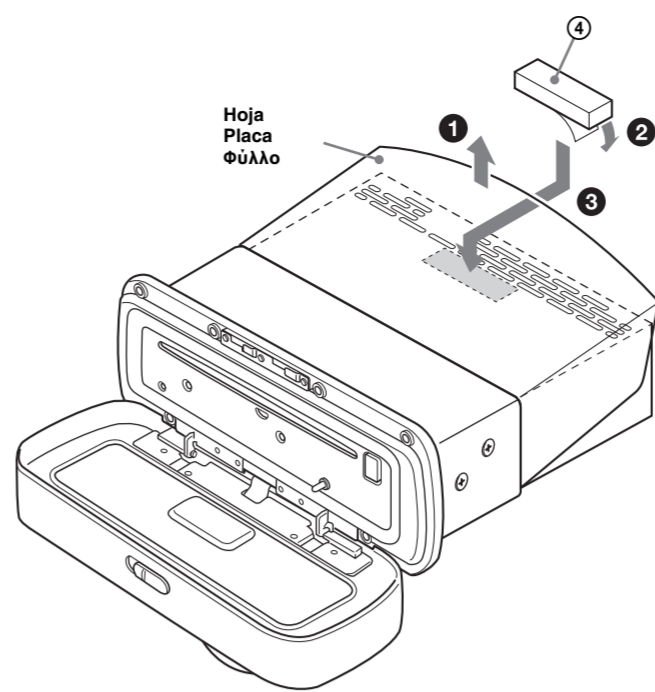
4 1



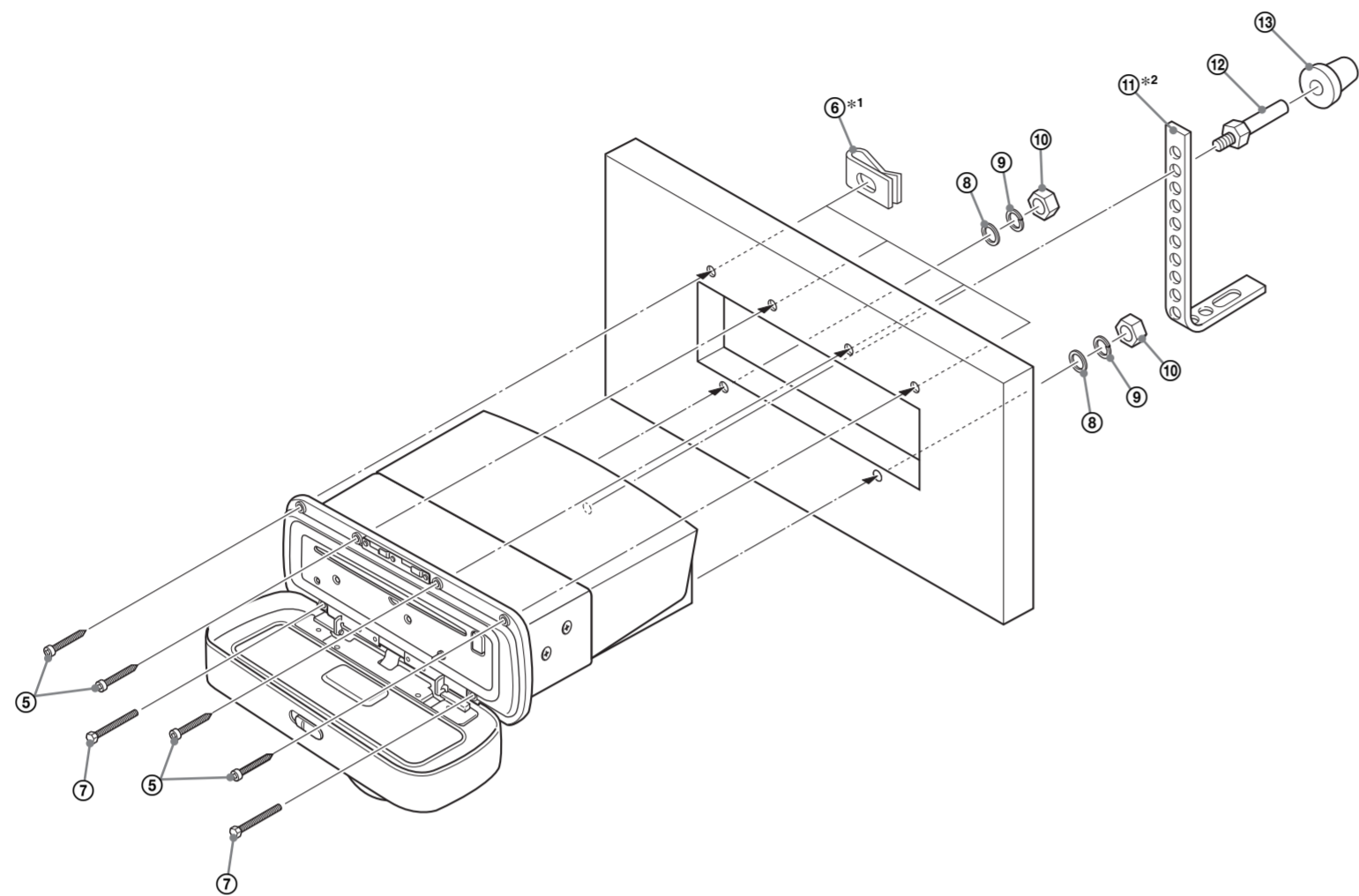
Unidad: mm
Unidade: mm
(polegadas)
Μονάδα: mm (in)

2

Levante la hoja y colóquela ① en la posición que se muestra en la ilustración.
Eleve a placa e fixe ① na posição apresentada na figura.
Ανοσηλώστε το φύλλο και κολλήστε ① το στην θέση του σχήματος.



3



*1 Si el grosor de la pared de montaje no es suficiente, utilice una tuerca rápida ⑩.
*2 ⑩ se utilizan para fijar en una pared, etc. de un barco.

Nota
Si no puede fijar la unidad con las piezas ① a ③ para la pared de montaje, utilice el tornillo de rosca ⑤ y la tuerca rápida ⑩.

*1 Se a parede de instalação não possuir espessura suficiente, utilize a chave automática ⑩.
*2 ⑩ é utilizado para fixar a uma parede, etc. da embarcação.

Nota
Se não for possível fixar esta unidade utilizando as peças ① a ③ na parede de instalação, utilize o parafuso de fixação ⑤ e a chave automática ⑩.

*1 Αν ο τοίχος της εγκατάστασης δεν έχει επαρκές πάχος, χρησιμοποιήστε το περιχύλιο ⑩.
*2 Το ⑩ χρησιμοποιείται για στερέωση σε έναν τοίχο, κλπ. του σκάφους.

Σημείωση
Αν δεν μπορείτε να στερεώσετε αυτήν την συσκευή χρησιμοποιώντας τα τμήματα ① ως ③ για τον τοίχο εγκατάστασης, χρησιμοποιήστε την βίδα κάλυψης ⑤ και το περιχύλιο ⑩.

Precauciones

- Elija cuidadosamente el lugar de montaje de forma que la unidad no interfiera con las funciones normales de navegación.
- Evite instalar la unidad donde pueda quedar sometida a polvo, suciedad, vibraciones excesivas o altas temperaturas como, por ejemplo, a la luz solar directa o cerca de conductos de calefacción.
- Sólo el panel frontal de la unidad es resistente al agua. Seleccione cuidadosamente el lugar de montaje para evitar que el agua provoque daños internos. Deben evitarse las zonas sujetas a salpicaduras de agua.
- Para realizar una instalación segura y firme, utilice solamente la ferretería de montaje suministrada.

Ajuste del ángulo de montaje

Ajuste el ángulo de montaje a menos de 45°.

Ejemplo de montaje 4

4-1 Dimensiones del montaje

Corte o taladre los orificios que se muestran entre líneas continuas en ③.
Taladre 6 orificios para los tornillos del tipo M3 suministrados, configurados para esta plantilla. Preste especial atención al material y grosor de la placa antes de taladrar para evitar dañar el panel interior.

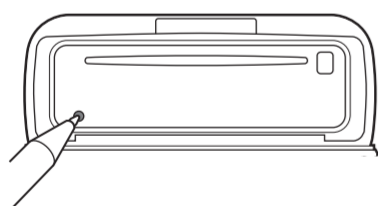
Nota
Si es necesario realizar cualquier modificación en el barco, como taladrar, etc., consulte al distribuidor o fabricante primero.

Advertencia: si el encendido del barco no dispone de una posición ACC

Asegúrese de ajustar la función de desconexión automática. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado.
La unidad se apagará completa y automáticamente en el tiempo establecido después de que se desconecte la unidad, lo que evita que se desgaste la batería.
Si no ha ajustado la función de desconexión automática, mantenga pulsado **OFF** cada vez que apague el interruptor de encendido, hasta que la pantalla desaparezca.

Botón RESET

Una vez finalizada la instalación y las conexiones, asegúrese de pulsar el botón RESET con un bolígrafo o un objeto similar.



Precauções

- Escolha cuidadosamente o local de instalação, por forma a que a unidade não interfira com a condução normal da embarcação.
- Evite instalar a unidade em áreas sujeitas a pó, sujidade, vibração excessiva ou temperaturas elevadas, tais como, a luz solar directa ou próximo de condutas de ar quente.
- Apenas o painel frontal da unidade é à prova de água. Seleccione cuidadosamente o local de instalação para evitar que a unidade se danifique devido à entrada de água. Deverá evitar as áreas sujeitas a salpicos de água.
- Para garantir uma instalação segura, utilize apenas as ferramentas de montagem fornecidas.

Ajuste do ângulo de montagem

Ajuste o ângulo de montagem por forma a que este seja inferior a 45°.

Exemplo de montagem 4

4-1 Dimensões de Montagem

Faça os orifícios apresentados nas linhas mais carregadas em ③.
Faça 6 orifícios para os parafusos M3 fornecidos, conforme apresentado neste modelo. Preste uma atenção especial ao material da embarcação e à sua espessura antes de o perfurar, por forma a evitar quaisquer danos no painel interior.

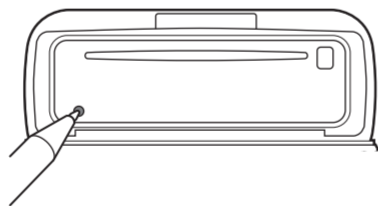
Nota
Se for necessário efectuar alguma alteração na embarcação, tal como fazer orifícios, etc., consulte previamente o seu agente o fabricante da embarcação.

Tenha em atenção se a ignição da sua embarcação possui ou não posição ACC

Certifique-se de que define a função Auto Off (Encerramento Automático). Para mais informações, consulte o Manual de Instruções fornecido.
A unidade irá encerrar completa e automaticamente no horário programado e após a unidade estar desligada, evitando um desgaste na bateria.
Se não seleccionar a função Auto Off (Encerramento Automático), carregue **OFF** (DESLIGAR) sem soltar até o visor desaparecer quando desligar a ignição.

Botão RESET (REINICIAR)

Quando tiver concluído a instalação e as ligações, certifique-se de que carrega no botão RESET (REINICIAR) utilizando uma esfereográfica, etc.



Προληπτικά μέτρα

- Επιλέξτε προσεκτικά το σημείο της εγκατάστασης, έτσι ώστε η συσκευή να μην παρεμποδίζει τις κανονικές συνθήκες πλεύσης.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση της συσκευής σε σημεία όπου είναι δυνατό να εκτεθεί σε υμελές θερμοκρασίες, όπως το άμεσο ηλιακό φως ή ο θερμός αέρας της θέρμανσης, ή στη σκάνη, τη βρωμιά, ή σε υπερβολικούς κραδασμούς.
- Μόνο το μπροστινό πλαίσιο αυτής της συσκευής είναι αδιάβροχο. Επιλέξτε προσεκτικά την θέση τοποθέτησης προκειμένου να αποφύγετε εσωτερικές ζημιές σε περίπτωση που εισχωρήσει το νερό στην συσκευή. Οι χώροι που υπόκεινται σε επαφή με το νερό θα πρέπει να αποφευχθούν.
- Για να πραγματοποιήσετε μια ασφαλή και σταθερή εγκατάσταση, να χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα εξαρτήματα μονταρίσματος.

Ρύθμιση της γωνίας μονταρίσματος

Ρυθμίστε τη γωνία μονταρίσματος σε λιγότερο από 45°.

Παράδειγμα μονταρίσματος 4

4-1 Διαστάσεις Μονταρίσματος

Κόψτε / τρυπήστε τις οπές που δείχνονται σε σπέρτες γραμμές στο ③.
Ανοίξτε 6 οπές για τις παρεχόμενες βίδες M3, που δείχνονται σε αυτό το περίγραμμα. Λάβετε σοβαρά υπόψη σας το υλικό του σκάφους και το πάχος του πριν το τρυπήσετε, προκειμένου να αποφύγετε οποιαδήποτε ζημιά του εσωτερικού πλαισίου.

Σημείωση
Αν απαιτείται οποιαδήποτε τροποποίηση του σκάφους, όπως άνοιγμα οπών, κλπ., πριν κάνετε οτιδήποτε συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή τον κατασκευαστή του.

Προειδοποίηση όταν κάνετε την εγκατάσταση σε ένα σκάφος χωρίς τη θέση ACC (αξεσουάρ) στο διακόπτη ανάφλεξης του

Βεβαιωθείτε ότι θα έχετε θέσει τη λειτουργία Auto Off. Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε το Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης.
Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί πλήρως και αυτόματα στον καθορισμένο χρόνο αφού ορθωθεί η συσκευή, κάτι το οποίο αποτρέπει την εξάντληση των μπαταριών.
Αν δεν θέσετε την λειτουργία Auto Off, πιέστε και διατηρήστε πιεσμένο το **OFF** μέχρι να ορθώσει η οθόνη κάθε φορά που ορθώνει την ανάφλεξη του σχήματος.

Πλήκτρο RESET

Μετά από την ολοκλήρωση της εγκατάστασης και των συνδέσεων, φροντίστε να πιέσετε το πλήκτρο RESET με ένα στυλό, κλπ., αφού αποσπαστεί το μπροστινό πλαίσιο.

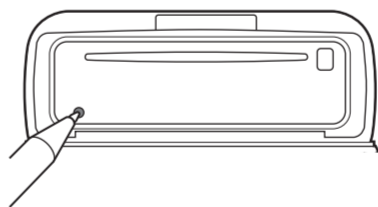


Diagrama de conexión de la alimentación

El conector de alimentación auxiliar puede variar según el barco. Consulte el diagrama de conexión de la alimentación auxiliar del barco para asegurarse de que realiza las conexiones correctamente. Hay tres tipos básicos de diagramas (se muestran a continuación). Es posible que deba intercambiar las posiciones de los cables rojo y amarillo del cable de conexión de la alimentación del equipo estero del barco.
Una vez que haya realizado las conexiones de los cables de la fuente de alimentación conmutada correctamente, conecte la unidad a la alimentación del barco. Si desea realizar alguna consulta o solucionar algún problema relativo a la conexión de la unidad que no se trate en este manual, póngase en contacto con el distribuidor.

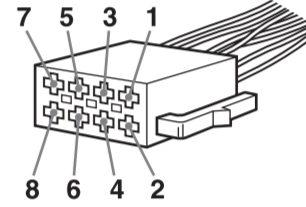
Esquema de ligações eléctricas

O conector de alimentação auxiliar pode variar de embarcação para embarcação. Verifique o esquema do conector de alimentação auxiliar da embarcação, por forma a certificar-se de que as ligações se encontram efectuadas correctamente. Existem três tipos básicos (abaixo apresentados). Poderá necessitar de alterar as posições dos cabos vermelho e amarelo no cabo de alimentação do auto-rodio da embarcação.
Após fazer corresponder as ligações e alterar correctamente a posição dos cabos de alimentação, ligue a unidade à alimentação da embarcação. Caso possua quaisquer questões ou problemas relativos à ligação da unidade não tratados neste manual, consulte o seu agente.

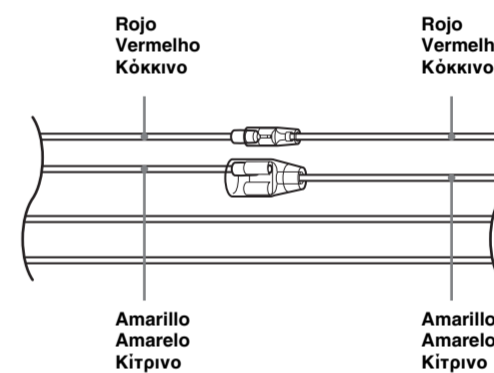
Διάγραμμα σύνδεσης τροφοδοσίας

Η σύνδεση βοηθητικής τροφοδοσίας ισχύος είναι δυνατό να ποικίλει ανάλογα με το σκάφος. Ελέγξτε το διάγραμμα σύνδεσης της σύνδεσης βοηθητικής τροφοδοσίας για να βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν πραγματοποιηθεί σωστά. Υπάρχουν τρεις βασικοί τύποι (απεικονίζονται παρακάτω). Είναι δυνατό να χρειαστεί να εναλλάξετε τις θέσεις του κόκκινου και του κίτρινου καλωδίου της τροφοδοσίας ισχύος του σκάφους.
Αφού τοποθετήσετε τις συνδέσεις και έχετε τοποθετήσει σωστά τα καλώδια της τροφοδοσίας, συνδέστε την συσκευή στην τροφοδοσία του σκάφους. Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφισβήτηση ή προβλήματα σχετικά με τη σύνδεση αυτής της συσκευής τα οποία δεν καλύπτονται από το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο του σκάφους σας.

Conector de alimentación auxiliar
Conector de alimentação auxiliar
Έξτρα υποδοχή σύνδεσης τροφοδοσίας

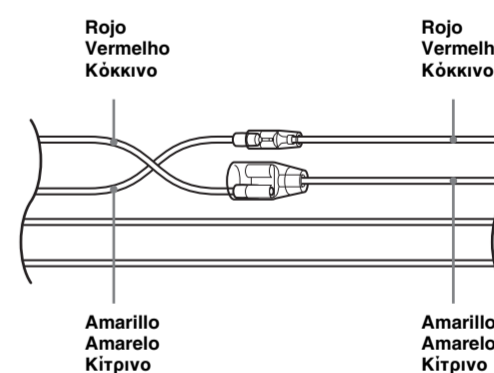


a



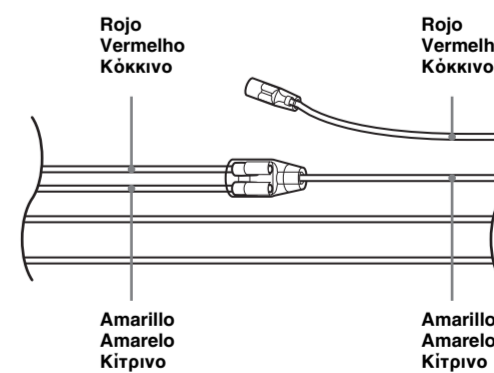
4	Amarillo Amarelo Κίτρινο	fuente de alimentación continua fonte de alimentação continua συνεχής τροφοδοσία ισχύος	7	Rojo Vermelho Κόκκινο	fuente de alimentación conmutada fonte de alimentação comutada μεταγόμενη τροφοδοσία ισχύος
---	--------------------------------	---	---	-----------------------------	---

b



4	Amarillo Amarelo Κίτρινο	fuente de alimentación conmutada fonte de alimentação comutada μεταγόμενη τροφοδοσία ισχύος	7	Rojo Vermelho Κόκκινο	fuente de alimentación continua fonte de alimentação continua συνεχής τροφοδοσία ισχύος
---	--------------------------------	---	---	-----------------------------	---

c



Barco sin posición ACC
embarcação sem posição ACC
το σκάφος δεν έχει θέση ACC